



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Шланг для душа с защитой от перекручивания

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки Milardo®. Продукция Milardo® изготовлена из высококачественных материалов, проходит тщательный контроль на всех этапах производства, полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ, и прослужит вам долгое время при соблюдении правил установки и эксплуатации.

Комплектность

- | | |
|--|-------|
| 1. Гибкий шланг для душа | 1 шт. |
| 2. Уплотнительная прокладка с фильтром | 1 шт. |
| 3. Уплотнительная прокладка | 1 шт. |
| 4. Паспорт изделия | 1 шт. |

Технические характеристики

В зависимости от модели шланг изготовлен из высококачественного ПВХ или из высококачественного синтетического каучука EPMD, оплетка и штуцеры – из нержавеющей стали. Шланг снабжен специальными стальными гильзами, препятствующими расширению внутреннего шланга при чрезмерном давлении, что исключает возможность срыва шланга со штуцера. Уплотнительная прокладка с фильтром препятствует засорению форсунок душевой лейки мелкими частицами грязи и ржавчины. Длина шланга – 1,6 м или 2,0 м в зависимости от модели. Шланг для душа Milardo® соответствует стандарту EN 1113.

Инструкция по установке

Установите гибкий шланг для душа согласно рисунку 1.

KZ

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Бұралудан қорғайтын душ шлангісі

Құрметті сатып алушы! Milardo® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Milardo® өнімі жоғары сапалы материалдардан дайындалған, өндірістің барлық кезеңдерінде мүқият бақылаудан өтеді, РФ аумағында қолданылатын барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-геологиялық нормаларға сәйкес келеді, орнату және пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда, сізге ұзақ үақыт қызмет өтеді.

Жыныстықтылығы

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| 1. Душқа арналған іілгіш құбыршек | 1 дана |
| 2. Сүзгіші бар тығызыдауыш төсеме | 1 дана |
| 3. Тығызыдауыш төсеме | 1 дана |
| 4. Бұйымның төлқұжаты | 1 дана |

Техникалық сипаттамалары

Модельге байланысты шланг тот баспайтын болаттан жасалған жоғары сапалы ПВХ немесе синтетикалық EPDM резенкеден жасалған. Жалғастықтары тоттандайтын болаттан дайындалған. Құбыршек шамадан тыс қысым түскен кезде ішкі құбыршектің кеңеюіне кедергі жасал, құбыршектің жалғастықтан ажырап кетуіне жол бермейтін арнайы болат қауыздармен жабдықталған. Сүзгіші бар тығызыдауыш төсеме душ құйғышының бүріккішінің ұсақ ластықтармен және тоттанумен бітеліп қалуына кедергі жасайды. Құбыршектің ұзындығы – улгісіне байланысты 1,6 м немесе 2,0 м. Душқа арналған Milardo® құбыршегі EN 1113 стандартына сәйкес келеді.

Құрастыру жөніндегі нұсқаулық

Душқа арналған іілгіш құбыршекті 1 суретке сәйкес орнатыңыз.

1. Лейка для душа.
2. Уплотнительная прокладка.
3. Гайка конической формы.
4. Смеситель.
5. Уплотнительная прокладка с фильтром.
6. Гайка шестиугольной формы.

Рекомендации по уходу и обслуживанию

Не допускайте падения и механического повреждения изделий. При уходе пользуйтесь мягкой салфеткой и щадящими моющими средствами, которые не содержат абразивные частицы. Не используйте агрессивные спиртосодержащие вещества, в т.ч. кислоты.

Рекомендована установка фильтров грубой очистки воды не более 100 мкм как для холодной, так и для горячей воды.

В случае уменьшения напора воды из душевой лейки необходимо извлечь уплотнительную прокладку с фильтром, промыть ее и установить на место.

Область применения

Ручные душевые лейки и верхние душевые лейки предназначены для принятия душа, оснащения и дополнения смесителей для ванны и душа. Шланги для душа предназначены для соединения душевой лейки со смесителем для ванны или душа. Душевые стойки предназначены для крепления душевой лейки, полки, мыльницы. Держатели для душа предназначены для крепления душевой лейки.

Транспортировка и хранение

Транспортируют аксессуары любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта, в контейнерах или транспортными пакетами.

Хранят в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не должны одновременно храниться химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 1 года. Срок службы – 3 года. В случае использования изделия

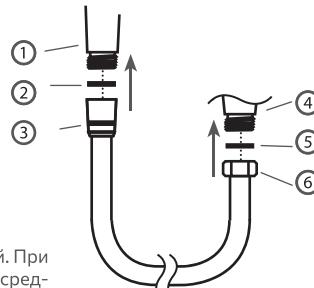


Рис 1 / 1-сур

1. Душка арналған құйғыш.
2. Тығызыдауыш төсеме.
3. Конус пішінді сомын.
4. Қоспалаяуыш.
5. Сүзгіші бар тығызыдауыш төсеме.
6. Алты қырлы пішінді сомын.

Күтім жасау және қызмет көрсету жөніндегі ұсыныстар

Бұйымның құлап тусуіне және механикалық зақымдалуына жол берменің. Құрамында абразивтік бөлшектері жок, жұмсақтық тазартатын құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ майлықпен сұртіңіз. Құрамында спирт бар заттарды, соның ішінде қышқылдарды пайдаланбаңыз.

Салқын су мен ыстық су үшін 100 мкм-ден аспайтын суды өрекел тазарту сузгілерін орнату ұсынылады.

Душка арналған құйғыштан ақсан судың екпіні азайған жағдайда сүзгісі бар тығызыдауыш төсемені алғып тастау, жуу және орнына қою қажет.

Қолдану аясы

Қолдушқұйғыштары және үстінгі душқұйғыштары душ қабылдау, ванна мен душтағы араластырыштарды жабдықтау мен толықтыру үшін арналған. Душка арналған шлангілер душтың құйғышын ваннага немесе душқа арналған араластырышпен қосу үшін арналған. Душ тіреупері душ құйғышын, сөрені, сабын салғышты бекіту үшін арналған. Душқа арналған ұстаудытар душ құйғышын бекіту үшін арналған.

Тасымалдау және сақтау

Аксессуарлар контейнерлерде немесе көліктік пакеттерде, көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес оларды көлік құралдарында жауын-шашынның тусуінен және механикалық зақымдардан сақтаумен көліктің кез келген түрімен тасымалданады.

Бұйымды күн сәулесі тусуінен сақтаумен жылды аспалтарынан кемінде 1 метр арақашықтықта -10-нан бастан +20°C-қа дейінгі температура және 65%-тан көп емес салыстырмалы ылғалдылық кезінде күргақ жабық белмелерде сақтау керек. Бөлмеде бір мезете пластмассаны, лак-бояу және полимер жабындарын ыдырататын химиялық белсенді заттар сақталмауы тиіс.

Кепілдік міндеттемелер

Кепілдік міндеттемелері бұйымның ақауларын 1 жыл бойы тегін жоюға құқық

в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения и других местах общественного пользования, гарантийный срок составляет 6 месяцев. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения изделия в розничной торговой точке при условии соблюдения правил установки, эксплуатации, ухода и обслуживания. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый чек и корректно заполненный гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, проводившим установку изделия, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем в сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают.

Заменяемые детали переходят в собственность сервисного центра. Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики изделия.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие:

- в результате повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- в результате неквалифицированной установки изделия;
- по не зависящим от производителя причинам (перепады давления в водопроводной сети, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- в результате несоблюдения требований инструкции по уходу и обслуживанию;
- в результате механического повреждения изделия, воздействия химических и абразивных веществ, агрессивных моющих средств;
- в результате естественного износа изделия и его составных частей (уплотнителей, декоративных накладок и т.п.);
- в случае эксплуатации изделия при t^o ниже 0 o C;
- в случае использования изделия не по назначению.

Душевой шланг имеет стандартную устойчивость на разрыв. Если к шлангу применены чрезмерные усилия при растяжении или перегибе, металлическая оплетка может разорваться или «расплестись». Шланг, испорченный таким образом, ремонту и замене не подлежит.

переді. Қызмет мерзімі – 3 жыл. Бұйымды кеңседе, қызмет көрсету, денсаулық сақтау саласындағы касіпорындарда және қоғамдық пайдаланудың басқа орындарында пайдаланған жағдайда, кепілдік мерзімі 6 ай құрайды. Кепілдік мерзімі орнату, пайдалану, күтім жасау және қызмет көрсету ережелерін сақтаған кезде бұйымды бөлшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі. Сатып алған күннің растау үшін кассалық чекті және бұйымның артикулы, сатылған күні және сатушының накты қолы және/немесе сатқан үйымның мөрі бар және дұрыс толтырылған кепілдік талонын көрсету қажет.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипатты жоқ ақауларды жою үшін бұйымды орнатқан мамандарға және содан кейін фана сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтирүү жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманың міндеттеріне кіреді және сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Атальыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынуыштардың құқықтарын толькытырады және еш жағдайда оларды шектемейді.

Алмастырылған бөлшектер сервистік орталықтың меншігіне өтеді. Өндіруші бұйымның құрылымына оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

Кепілдік мынадай жағдайларда туындаған ақауларға таралмайды:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде закымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату нәтижесінде туындаған ақауларға;
- ендірүшігө тәуелденбейтін себептерге (су еткізу жөлісінде қысымының ауытқуы, судың тәмен сапасы мен ластануы және т.с.с.) байланысты туындаған ақауларға;
- күтім жасау және қызмет көрсету жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындау нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйым меканикалық закымдалу нәтижесінде, химиялық және абразивтік затарды, агрессиялық, жұғыш заттардың асерінен туындаған ақауларға;
- бұйым мен оның құрамдас бөліктерінің (тығыздамалары, сәндік бастырмалар және т.с.с.) табиги тозуы нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйым 0 o С-ден тәмен t^o -да пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаган жағдайда.

Душқа арналған құбыршек үзілуге стандартты түрде теңімді. Соған немесе бүккен кезде құбыршекке қатысты көп күш қолданған жағдайда металл үзіліү немесе «тарқатылып кету» мүмкін. Осылайша бүлінген құбыршек жөнделмелейді және алмастырылмайды.

RUS

KZ

Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца: Сатышының қолы:

Дата продажи: Сатылған күн:

Фирма-продавец: Сатышы-фирма:

Улгісі:

Маган сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

М.П. М.О.
Подпись покупателя: Сатып алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

СЕРВИСТИК ОРТАЛЫҚТЫҢ БЕЛГЛЕРИ:

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

Режим приема звонков 24/7

8 800 234-77-67

Звонок по России бесплатный.

8 727 349-56-17

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Казахстане.

+3 752 571-24-755

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Беларуси.

По данному телефону вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Казахстана и Беларуси.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.milardo.ru.

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельцем торговой марки Milardo®, поставщика.

PASSPORT ART: M02.006; DATE: 03.2023.

СЕРВИС ҚЫЗМЕТИНІҢ БІРЫНГАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Қоңырауларды қабылдау режимі 24/7.

8 727 349-56-17

Оператордың тарифтері бойынша қоңырау шалу.

Осы телефон арқылы Сіз келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистік қызмет көрсету;
- көпілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдана.

Қазақстан Республикасының қалаларында жұмыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Сіз сайттан таба аласыз www.milardo.ru.

Үәкілдепті үйім болып табылатын Milardo® сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.